

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **75 (1984)**

Heft 14: **Jahresversammlungen des SEV und des VSE**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bulletin



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens



des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

Inhaltsverzeichnis

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein

765	Jahresversammlungen. Einladung und Programm Vorlagen für die Generalversammlung des SEV
773	Traktandenliste
774	Anträge des Vorstandes
777	Bericht des Vorstandes
791	Betriebsrechnung 1983 und Voranschlag 1985 der Vereinsverwaltung (VWV)
792	Betriebsrechnung 1983 und Voranschlag 1985 der Schweizerischen Elektrotechnischen Normenzentrale (SEN)
793	Betriebsrechnung 1983 und Voranschlag 1985 der Technischen Prüfanstalten des SEV (TP)
794	Betriebsrechnung 1983 und Voranschlag 1985 des «Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques» (CSEE)
795	Gewinn- und Verlustrechnung 1983 des SEV
796	Bilanz des SEV
797	Denzler-Stiftung, Personalfürsorgestiftung des SEV
799	Bericht der Rechnungsrevisoren
801	Bericht des Schweizerischen Elektrotechnischen Komitees (CES)

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke

	Vorlagen für die Generalversammlung des VSE
819	Einladung mit Traktandenliste
820	Anträge des Vorstandes
820	Erfolgsrechnung des VSE für das Geschäftsjahr 1983 und Budget 1985
821	Bilanz des VSE auf 31. Dezember 1983
821	Jahresbericht der Einkaufsabteilung des VSE für das Jahr 1983
822	Erfolgsrechnung der Einkaufsabteilung VSE für das Geschäftsjahr 1983 und Voranschlag 1985
822	Bilanz der Einkaufsabteilung per 31. Dezember 1983
822	Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren
823	Bericht des Vorstandes über das 88. Geschäftsjahr 1983

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11.

Redaktionen: SEV, Seefeldstrasse 301, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11. VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich, Tel. 01/211 51 91

Redaktoren:

Elektrotechnik: Energietechnik, Informationstechnik
A. Diacon (Herausgabe und allgemeiner Teil), SEV;
Dr. H. P. Eggenberger; M. Baumann, dipl. Ing. ETH (technischer Teil), SEV.

Elektrizitätswirtschaft: W. Blum, dipl. Ing., VSE.

Inseratenverwaltung: Bulletin SEV/VSE, Edenstrasse 20, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/207 71 71.

Abonnementsverwaltung: Bulletin SEV/VSE, Edenstrasse 20, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01/207 71 71.

Erscheinungsweise: Zweimal monatlich. Im Frühjahr wird jeweils ein Jahreshft herausgegeben.

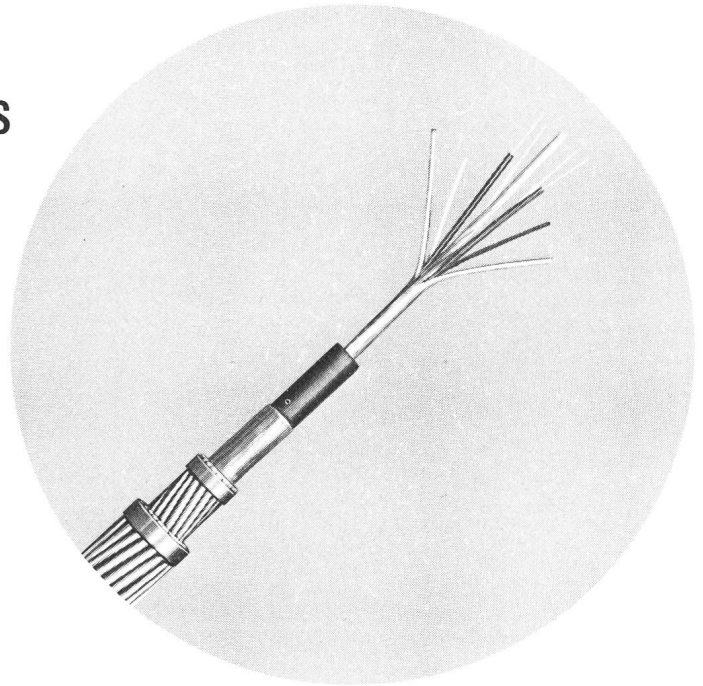
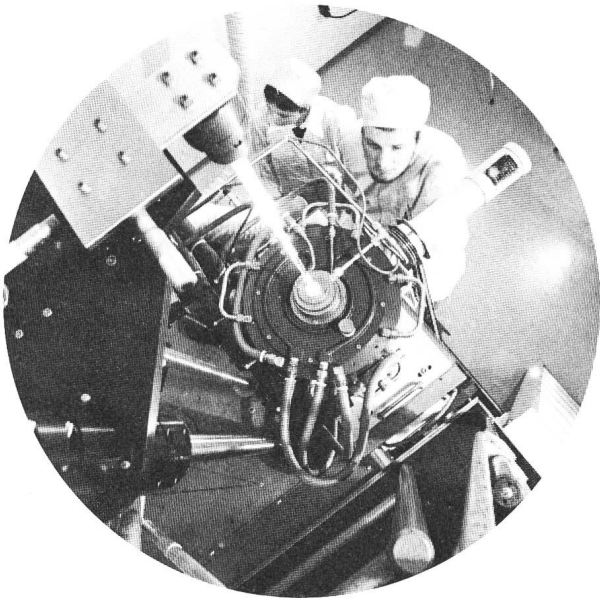
Bezugsbedingungen: Für jedes Mitglied des SEV und VSE 1 Expl. gratis. Abonnemente im Inland: pro Jahr Fr. 140.-, im Ausland: pro Jahr Fr. 160.- Einzelnummern im Inland: Fr. 10.-, im Ausland: Fr. 12.- (Sondernummern: auf Anfrage).

Druck: Druckerei Winterthur AG

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion.

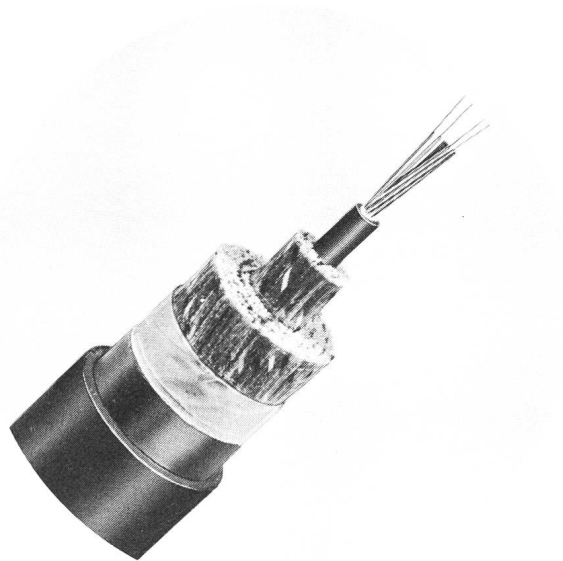
TECHNOLOGIE DE POINTE

UEBERTRAGUNG MIT GLASFASERN
TRANSMISSION PAR FIBRES OPTIQUES



Fibres optiques fabriquées
en SUISSE par Cabloptic SA

Glasfaser in der SCHWEIZ
hergestellt durch Cabloptic SA

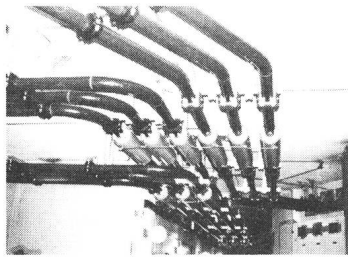


SOCIETE ANONYME DES
CABLERIES & TREFILERIES
DE COSSONAY

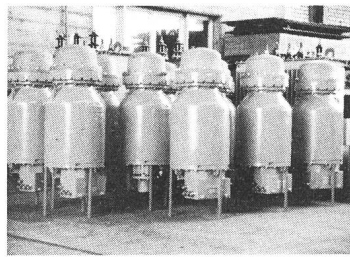
CH-1305 COSSONAY-GARE VD/SUISSE TÉL. (021) 87 17 21 TÉLÉX 24 199 TÉLÉGR. CÂBLERIES

Energieverteilungssysteme

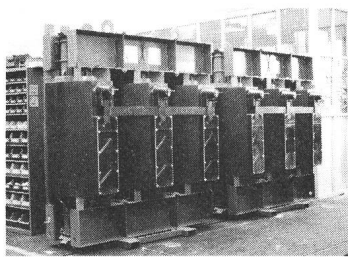
1 Übertragen



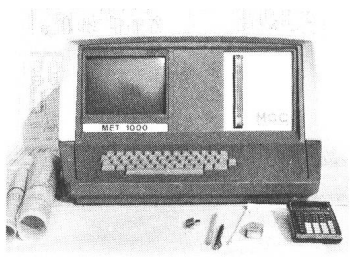
2 Messen



3 Transformieren



4 Aufzeichnen



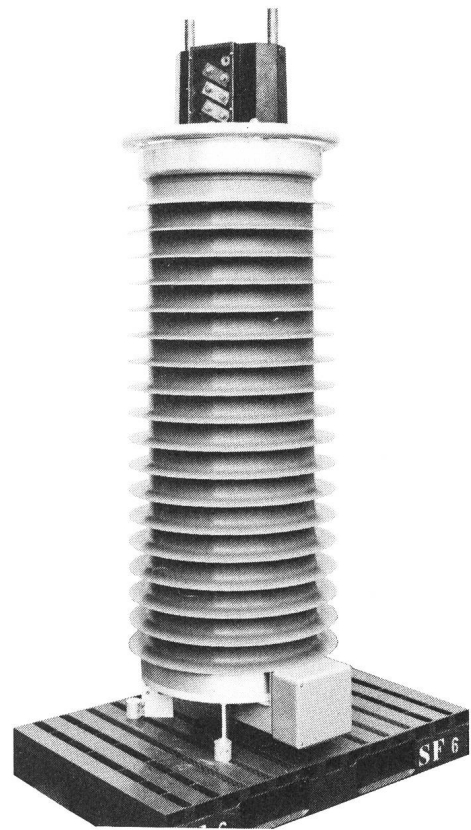
Wir projektieren und liefern systemgeschlossene Anlagen als Verbindung von Generatoren zu Transformatorbänken, zu Schaltfeldern und als Sammelschienen:

- 1 Durchführungen, Generatorableitungen, Sammelschienen, Primär-, Sekundär- und Tertiärverbindungen, Direktanschlüsse in SF₆ oder in Öl, DURESCA®-isoliert, bis 245 kV.
- 2 GASCOIL® Strom- und Spannungswandler in SF₆ für gekapselte Schaltanlagen oder Freiluftinstallationen bis 245 kV, Nieder-, Mittel- und Hochspannungswandler in SILESCA®-Giessharz, Spannungswandler mit Ferroresonanzschutz RESOSTOP®.
- 3 Leistungs-, Verteil-, Eigenbedarfs- und Erregertransformatoren in SILESCA®-Giessharz bis 5 MVA und 36 kV, sowie mit Ölisolation bis 20 MVA und 123 kV.
- 4 Mikroprozessorgesteuertes Messgerät zur Anlagenüberprüfung im Dialogverkehr, zur kontinuierlichen Anlagenüberwachung mit Störungsmeldung, und zur Fehleranalyse durch Aufzeichnung der Netzvorgänge vor und nach dem Störfall.

Moser-Glaser + CO AG
Hochspannungsgeräte für
Energieverteilungssysteme
Hofackerstrasse 24
CH-4132 Muttenz/Schweiz

GASCOIL®

Messwandler mit SF₆-Gas-Isolation, 123 ... 245 kV
auch umschaltbar 50/110 kV o. a.



PERSONENSCHUTZ

Explosionssicher – keine Sekundärschäden.

UMWELTSCHUTZ

Ölfrei – keine Gewässer- oder Feuerschutzmassnahmen notwendig.

ANLAGENSCHUTZ

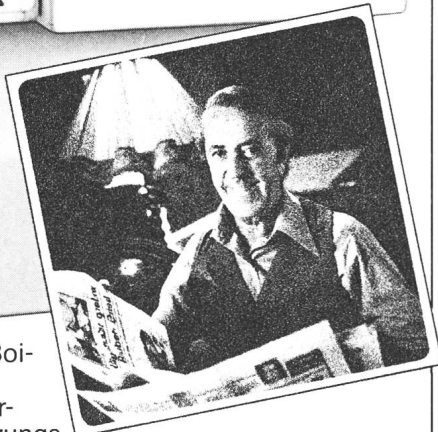
Betriebsspannungsfest auch bei Gasdruckabfall auf atmosphärischen Druck – wartungsfreies Isoliermedium – auch mit integrierter Schutzeinrichtung RESOSTOP® gegen Ferroresonanz erhältlich.

INVESTITIONSSCHUTZ

MGC – ein zuverlässiger Partner – 70 Jahre Erfahrung in der Hochspannungstechnik.

Moser-Glaser + Co AG
Hochspannungsgeräte für
Energieverteilungssysteme
Hofackerstrasse 24
CH-4132 Muttenz/Schweiz

Neu: Mehr Komfort mit dem Boilerschalter BS 83



Mit dem neuen Boilerschalter BS 83 können Sie Boiler- und Speicherheizungsanlagen dann benützen, wenn sie gebraucht werden. Zu jeder Tages- und Nachtzeit. So oft und so lange Sie wollen! Zusammen mit dem brummfreien AEG Kleinschutz LH 21 sind zahlreiche Lösungen möglich. Dabei haben wir an alles gedacht. Und an alle: zum Beispiel an die Elektrizitätswerke.

Mit einer Rundsteuerung können sie über den Boilerschalter BS 83 bei Hochtarif eingeschaltete Geräte wieder sperren. Oder ein- und ausschalten. Je nach Spitzenzeiten im Netz!

Verlangen Sie die Unterlagen über die komfortabelsten Lösungen in der Hausinstallation!

AEG

ELEKTRON

Elektron AG, 8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11
Westschweiz: Prodelec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Die Zeit im Griff mit Grässlin.

NEUHEIT!

DIGITAL-Schaltuhr DIGI 56-72 mit Tages- und Wochenprogramm

mit 2 freiprogrammierbaren Schaltausgängen 10A • Sonderausgang • Impulseingang und Impulsausgang • Netzausfallsicherung • Handschalter freiwählbare Wochentagsblockbildung • Sommerzeit/Winterzeit-Uhrschaltung, LCD-Anzeige 6 mm.



Die DIGI 56-72 von Grässlin

mit vielen Sonderfunktionen auch als Modul in diversen Bauformen.

Firma _____

Verantwortlicher _____

Adresse _____

Bitte liefern Sie uns: Gratis Dokumentation
 _____ Stk. Digi 56-72

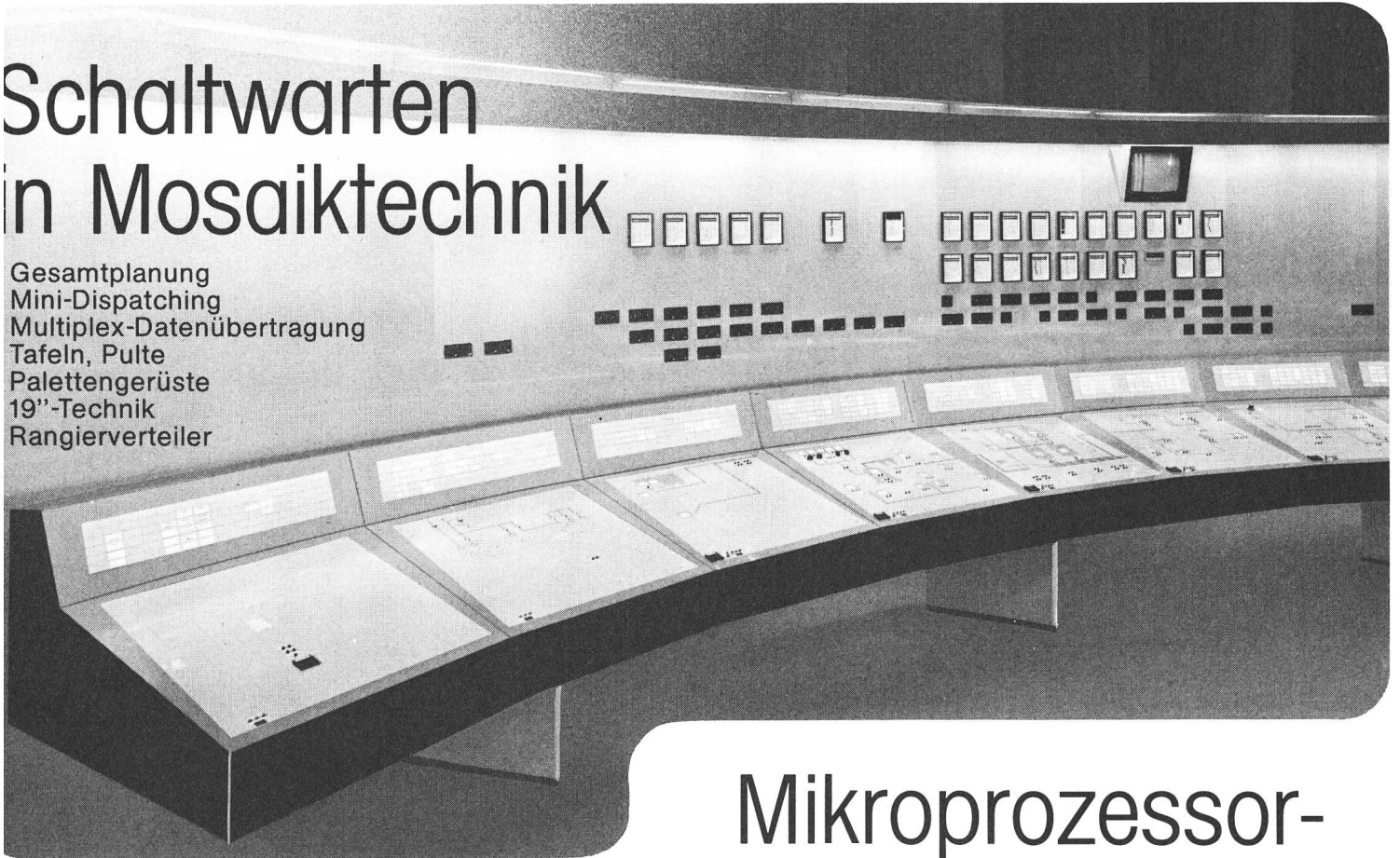
Informationen von Grässlin & Co., Feinwerktechnik,
CH-1713 St. Antoni, Telefon 037-35 12 71, Telex 94 22 17

DAS IST DER FORTSCHRITT VON GRÄSSLIN

PANEL S.A. liefert...

Schaltwarten in Mosaiktechnik

Gesamtplanung
Mini-Dispatching
Multiplex-Datenübertragung
Tafeln, Pulte
Palettengerüste
19"-Technik
Rangierverteiler

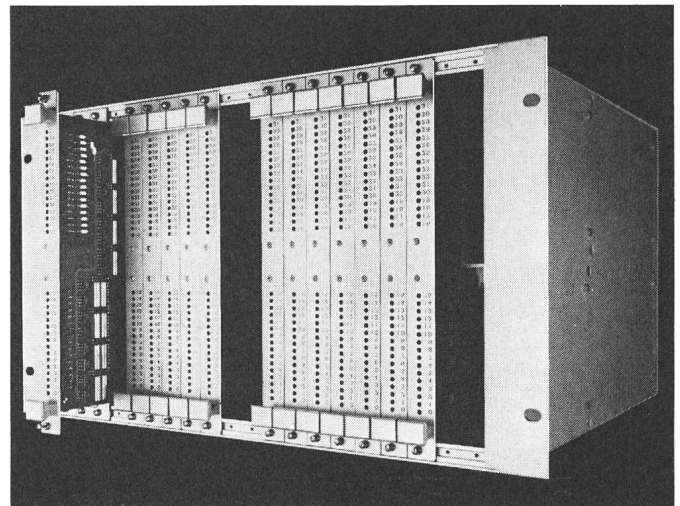
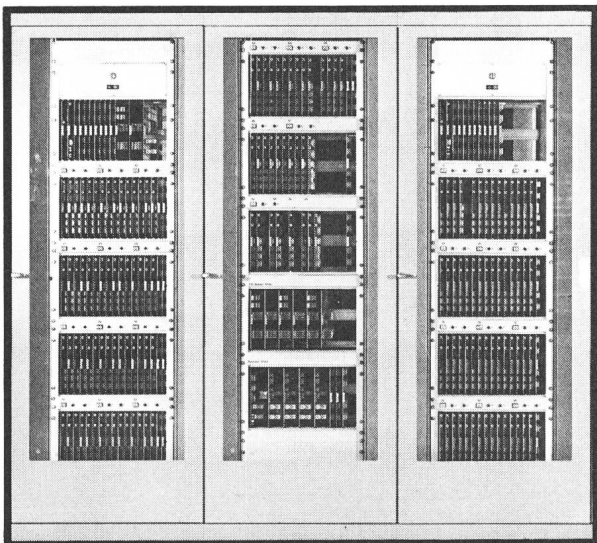


Mikroprozessor- Steuerungen

für Kraftwerke
Postleitzentren
Förder- und Lagertechnik
Process Control

Eigene Hard- und Software
Separater Hardware-Verkauf

lokalsteuerungen für Unterwerke



Gefahrenmelder

Schwachstrom
Starkstrom
Viele Schaltungsmöglichkeiten

PANEL SA

Elektrische Schalt-, Verteil- und
Steueranlagen, Elektronik

PANEL  GARDY

CH 1028 Préverenges

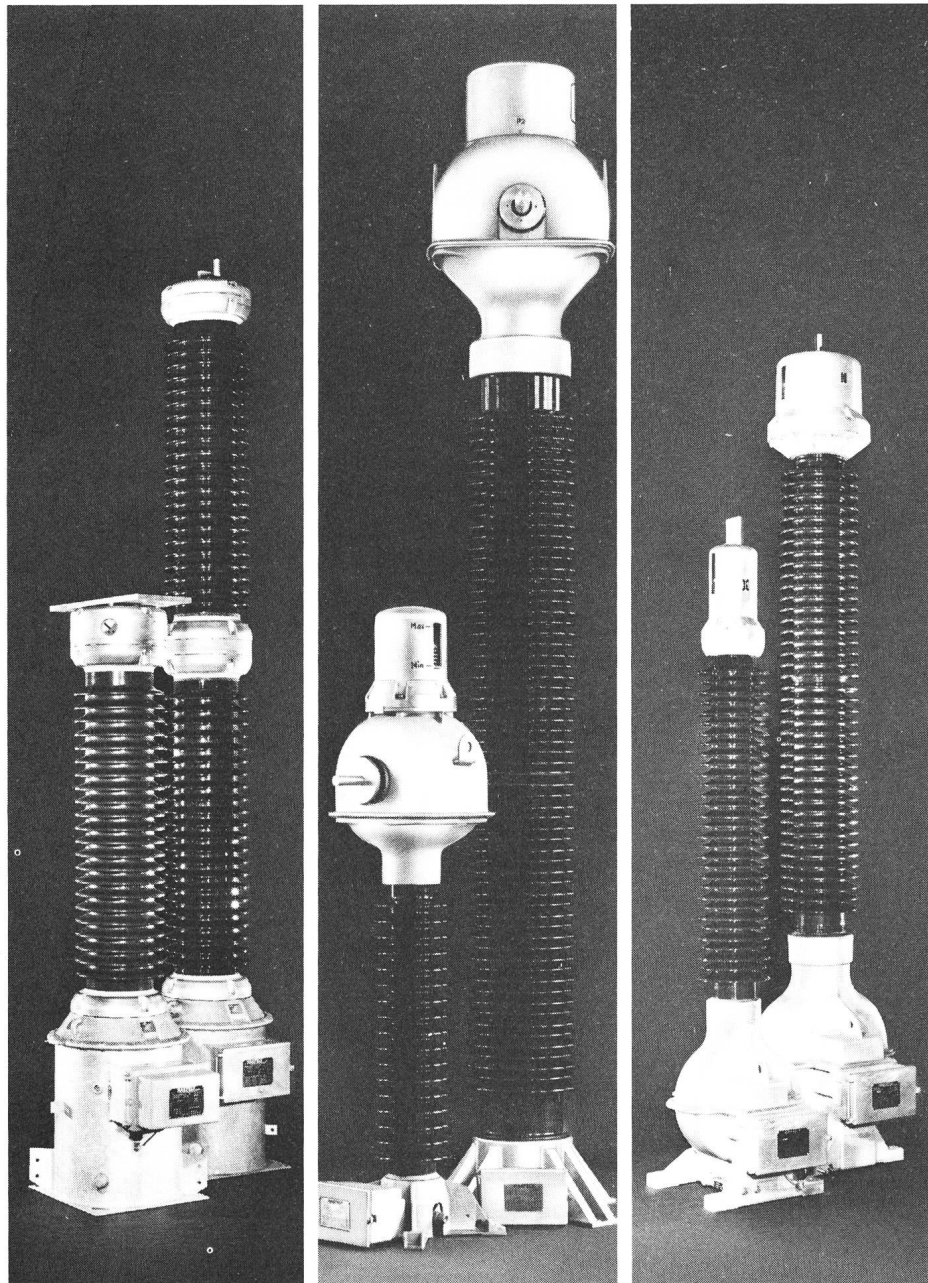
Telefon 021/71 08 11

Hochspannungstechnik: Die neue Messwandler-Generation

Induktive Spannungswandler
Kopfstromwandler
Kapazitive Spannungswandler
bis 765 kV

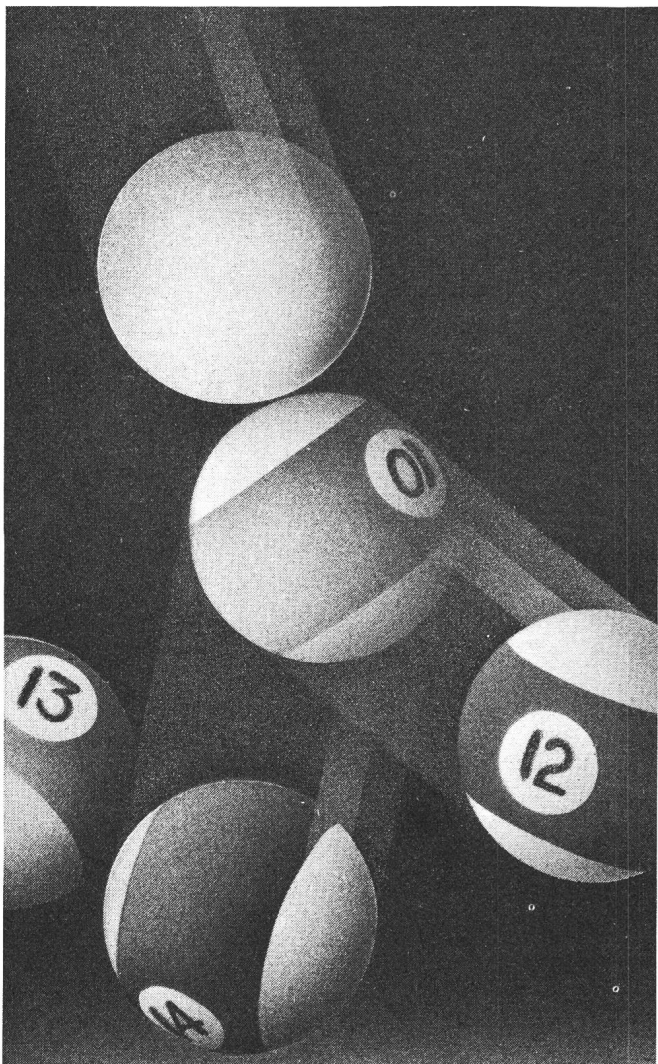
Das Haefely-Lieferprogramm für Hochspannungsnetze und Unterstationen umfasst ausserdem:

- Elektronische Spannungswandler
- Apparate für SF₆-Schaltanlagen
- Spannungsteiler für Wechsel- und Gleichstromnetze
- Durchführungen bis 1000kV
- TFH Sperren bis 4000 A
- Steuerkondensatoren
- Kopplungskondensatoren
- Reaktanzen



Die neuen Druckschriften Induktive Spannungswandler und Kopfstromwandler geben Ihnen eine aktuelle Information über den heutigen Stand der Messwandlertechnik. Wir senden Ihnen diese gerne auf Anfrage zu. Emil Haefely & Cie. AG, CH-4028 Basel/Schweiz, Postfach, Telefon 061-41 18 17, Telex 62 469 ehb ch.

HAEFELY



Systemes de téléaction Telebit

Systemes de transmission et de traitement de données pour commander, signaler, mesurer, surveiller et diriger des processus éloignés.

Les domaines d'application les plus importants sont:

- distribution et surveillance de l'énergie
- régulation de plans et cours d'eau
- commande et surveillance du trafic
- surveillance d'immeubles
- télécommande et surveillance à distance de téléphériques.

La collaboration des firmes Autophon et Gfeller est la garantie de bons conseils et de solutions adaptées à vos besoins. Du projet à la réalisation. Un service après-vente efficace. Et cela à tout instant, 365 jours par an.

Documentation systemes de téléaction Gfeller RM 8

Nom _____

Firme _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

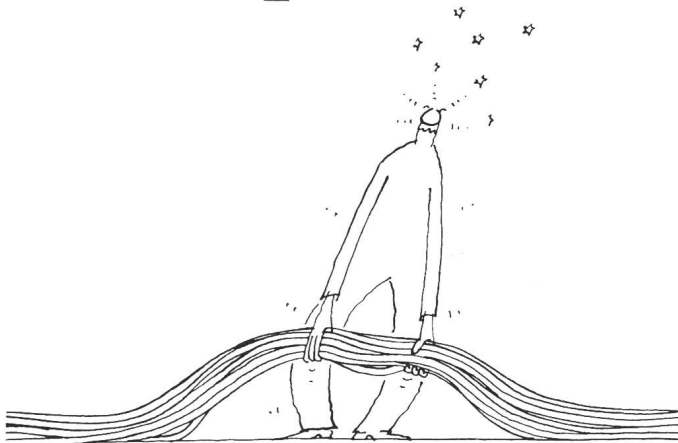
Téléphone _____ SEV

Représentation générale des systemes de téléaction Gfeller:

Autophon SA
Dépt. Vente Suisse
Stauffacherstrasse 145
3000 Berne 22
Tél. 031/42 66 66

gfeller
telecommunications

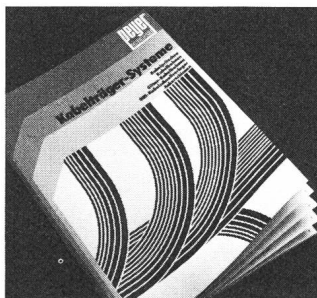
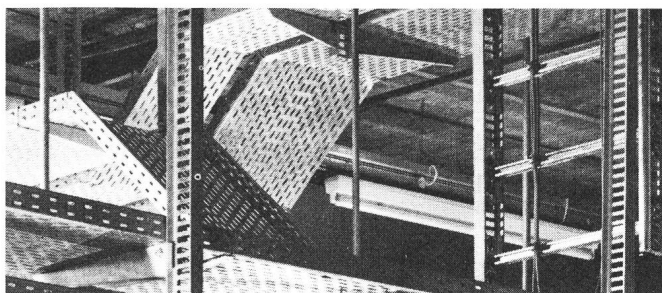
Doch besser mit System...



Wir übernehmen die Projektierung, Lieferung, Montage und Bauleitung für Kabelträgersysteme. Hohe Qualität, flexibles Baukastensystem, kurze Lieferfristen.

Verlangen Sie unsere Dokumentation «Kabelträgersysteme».

Mit Sicherheit Peyer



Unsere neue Dokumentation Kabelträgersysteme

peyer
ENERGIE

SIEGFRIED PEYER AG
CH-8832 Wollerau
Telefon 01 784 46 46

Bureau Suisse romande

Chemin Emile Javelle 2,
1800 Vevey 2, tél. 021 54 55 54

Ufficio Ticino

Via Collina 19, 6816 Bissone
Tel. 091 68 55 68

84/7

Ein Beispiel, warum wir oft flexibel sein müssen.

Das Problem:

Immer wieder verlangen Kabelverlegungen spezielle Problemlösungen. So hatte das Elektrizitätswerk Oberentfelden zwei Trafostationen mit einem 20-kV-Mittelspannungskabel zu verbinden.

Wie war im kurvenreichen, vor Jahren gebauten Zement-Rohr-Trasse vorzugehen?

Sein Verlauf mit sieben starken Richtungs-Änderungen und einer Bachüberquerung bedingte eine sorgfältig geplante Verlegung.

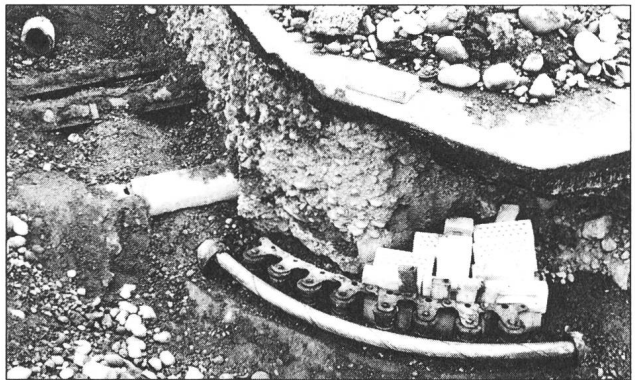
Welches war der richtige Kabeltyp? Welche Einzugs-Methode eignete sich am besten?

Das Elektrizitätswerk Oberentfelden wählte als erfahrenen Partner für flexible Lösungen die Kabelwerke Brugg.

Die Lösung:

So gingen die Brugg Kabelspezialisten vor: Sie berechneten vorerst die Zug- und Radial-Kräfte, die bei den verschiedenen Verlegungsmöglichkeiten auf das Kabel einwirken.

Das Resultat dieser Untersuchungen war eine Lösung nach Mass. Das 405 m lange 3-Leiter-Polymer-Mittelspannungskabel wurde in seiner ganzen Länge eingezogen.



Kurvenrollen führen und schützen das Kabel.

Um die zulässigen Grenzwerte mechanischer Belastung nicht zu überschreiten, war beim Verlegen ein grosser Personalaufwand nötig.



Alle ziehen am gleichen «Strick».

Im Team mit der Montage-Equipe des benachbarten EW Aarau und den Spezialisten von «BRUGG» führte das EW Oberentfelden diese Verlegung aus. Eine erfolgreiche Zusammenarbeit für eine sichere Energieversorgung.



20-kV-Polymerkabel
3 x 1 x 95/25 mm²
Typ XKT-F
∅ 69 mm



Das Zeichen für sichere Verbindungen.

Kabelwerke Brugg AG
5200 Brugg · Telefon 056 41 11 51
Elektrische Kabel · Drahtseile
Fernwärme-Rohrleitungssysteme